

UFO FORUM

• FORUM FOR NORSKE UFO-FORENINGER OG INTERESSERTE •

UTGITT AV



NUFOC

5/24



RAPPORTNYTT
REDIGERT AV NUFOC - BERGEN

NORSK UFO CENTER*

Postboks 2119, 7001 Trondheim, Norway.

RAPPORTNYTT nr. 5/74.

Fra Innholdet ;

- + Observasjon fra Danmark 1959/60
 - + Kjempestort UFO over Algaryd, Sverige
 - + UFO over Finland
 - + UFO sett på argentinsk flyplass
 - + Landing av UFO i Brasil
 - + Politi så UFO (Argentina)
 - + New Mexico attraktivt for UFO-visitter
 - + Pascagoula, USA, besøkt av fremmede vesener
m.m.
- *****

NORSK UFO FORUMS RAPPORTUTGAVE

REDIGERT AV

NORSK UFO CENTER - BERGEN

NORSK UFO FORUM

R A P P O R T N Y T T

Norsk UFO Forums
Rapportutgave

Nr. 5/74 - 2. årgang

Post - og bestillingsadresse:
Norsk UFO Forum,
Postboks 2119
7001 Trondheim.

Postgirokonto nr.:
34 69 57

Abonnementspris pr. år:
Kr. 15.00 for UFO FORUM og
Kr. 15.00 for RAPPORTNYTT-
Kr. 30.00 for begge utgaver.

Utkommer med
5 nr. / 2 utgaver / i året

I redaksjonen:
Finn W. Kalvik og
Kjell Thomsen. - Red., adresse:
Postboks 1155/ 5001 Bergen.

Ekspedisjon og regnskap
Astrid Svelmoe.

Stensil
Anton Lidstrøm.

Årsabonnement bestilles ved
å sende inn kr. 15.- eller
kr. 30.- til vår postgiro -
konto nr. 34 69 57.
Ved innsendelse av bare
kr. 15.- vennligst oppgi på
talongen HVILKEN av de to
utgaver som ønskes !

RAPPORTNYTT er interessert i
bred kontakt med leserne, og
redaksjonen mottar med glede
brev fra enhver som måtte ha
noe å meddele !

N U F O C - B E R G E N,
Postboks 1155 - 5001 Bergen.

Senator Barry Goldwater blir

N U F O L O G !

Under NICAP (National Investigation Committee on Ariel Phenomena) siste styremøte, ble emnet potensielle nye medlemmer, diskutert. Navnet som toppet listen var, Barry Goldwater. NICAPs styreformann John L. Acuff hadde plassert ham der på bakgrunn av senator Goldwaters interesse av å bli med i ledelsen. Styret bifalt nominasjonen enstemmig og Mr. Acuff ble anmodet om å kontakte senatoren for å meddele ham styrets beslutning. - Senator Goldwater svarte prompte på NICAPs innvitasjon med et brev der han fremholdt: -Jeg vil med glede gjøre tjeneste i NICAPs råd, og jeg er meget beæret ved å bli spurt-.

Eren er NICAPs. Meget få offentlige embetsmenn har hatt senatorens mot og vilje til å snakke rett ut fra leveren i kontroversielle spørsmål, eller vært villige til å kjempe for hva han mener er rett for sitt land og sine velgere.

NICAP, er glad for å ha senator Goldwater med i rådet og vil ha fordel av hans talent, erfaring og karakter i organisasjonens bestrebelser på å finne svaret på UFO-mysteriet.

Senatoren som er født i 1909, var republikanernes presidentkandidat i 1964, og har siden 1968, vært senator for Arizona. Han ble interessert i UFO-fenomenene så tidlig som etter Kenneth Arnolds berømte observasjon i 1947.

En venn av Goldwater var med i et 5 manns jaktlag, hvorav 2 var flyvere i luftvåpenet, som observerte UFO'er som utviste den karakteristiske fantastiske hurtighet og manøvrering sdyktighet. - Da Goldwater mottok telefon fra sin venn, som anmodet om nærmere opplysninger omkring UFO'er, idet han beskrev hva han hadde sett, fikk han førstehånds informasjon fra en pålitelig og trenet observatør. I de følgende år har Goldwater mottatt rapporter fra mange høyt kvalifiserte kilder, og har nådd samme konklusjon som NICAP, nemlig at disse spørsmål fremdeles ikke er oppklart, og at fortsatt forskning er nødvendig.

NORSKE RAPPORTER .

,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,



Vi har fått inn en rapport fra Egon Nielsen, og det er en egenrapport.

Rapport nr. 10.10.74/I.
 //////////////////////////////////

Tiden er 06,05 om morgenen, og stedet er Hetlevikåsen, Mathopen. Det er klarvær, mørkt, stille og ca. + 7°C. Ingen måne. Han forteller: "Jeg stod opp kl 6.00 og gikk opp til stueetasjen, hvor kjøkkenet er, for å lave kaffe. Det var da jeg var på vei opp trappen at jeg ble oppmerksom på et objekt utenfor vinduet i ca. 500 meters høyde. Jeg løp først til vinduet for å se hva det kunne være, og da jeg trodde det var et fly med landingslysene tendt, snudde jeg for å gå ut på kjøkkenet. Men jeg var litt i tvil og vendte tilbake til vinduet, og da så jeg at det ikke var et fly. Jeg løp ut og hentet kikkerten, en 7x30, men det var ikke mye jeg så i den. Objektet var blendende hvitt å se til og litt avlangt med et grønt lys i den ene ende og et rødt lys i den annen. Begge lysene pulserte på en slik måte at de vokste, men beholdt sin lysstyrke. Objektet beveget seg først fra syd mot nord, for så å stoppe opp et par sekunder. Så kom det rett mot meg og det var som om lysene ble kraftigere, antagelig fordi det kom nærmere. Og det røde og grønne lyset var hele tiden synlig. Jeg ble en smule opphisset og løp ned for å hente min kone som vitne, men hun var da på badet og kunne ikke komme. Og da jeg kom opp igjen var objektet borte, vekk. Jeg synes det var en nifs opplevelse, og jeg tror ganske bestemt at det var et UFO, jeg så." Objektets størrelse var minst som en 5-krone målt i utstrakt arm. Og Nielsen bemerker at Haakonsvern marinebase, ligger like i nærheten av observasjonsstedet.

*

Kommentar:

Vi henviser våre lesere til rapport nr. 17.8.74/I, som var ontalt i R-N nr.4., og fastslår at Mathopen-onrådet må ha spesiell interesse for UFOer. Man kan ikke fra marinebasen ha unngått å observere objektet. Men som vanlig er det ingen som vet noe. Men så er det jo helst ubåter som har interesse der "i gården".

F.W.K.

Vi kunne ikke sagt det bedre selv.

Astronomen Clyde W. Tombaugh, (planeten Plutos oppdager) som selv har sett UFOer, Uttaler: "Disse nystiske objekter som synes å være under intelligent kontroll, er ulik noe annet fenomen jeg noensinne har observert. - Andre stjerner i vår melkevei kan ha hundretusener av bebodde verdener. Rasene i disse verdener kan ha løst problemet med den mengde av energi som er nødvendig for å fly fra stjerne til stjerne.

*

Frank Halstead, som var administrator på Darling observatoriet i Duluth, Minnesota, har en gang uttalt: "Mange fagastronomer er overbevist om UFOenes ikke-jordiske opprinnelse. Jeg tror at de kommer fra et annet solsystem og sannsynligvis benytter de Mars som mellomlandingsstasjon.

*

Dr. W. Howard, fra Harvard Universitetet har sagt: "Intelligente vesener finnes i stort antall i universet, og de fleste av dem er langt eldre enn vi er."

*

Dr. Felix Ziegel, russisk astronom, uttalte over Radio Moskva at han trodde at vesener mere intelligente enn mennesker, muligvis eksisterer på andre planeter. -- I 1968 gikk Ziegel - i en artikkel i "Sovjet Life" - meget sterkt inn for, at det ble startet et internasjonalt vitenskapelig samarbeide om en objektiv utforskning av UFO-fenomenene.

*

Major Donald E. Keyhoe, holdt sommeren 1956 et foredrag i ingeniørforeningen i Detroit. Bl.a. sa han: "det amerikanske luftvåpens UFO-forskningstjeneste i Dayton, Ohio' informerte den 23. september -47, Pentagon om, at fl.tall. faktisk eksisterte og ikke var hallusinasjoner, slik det ofte ble meddelt offentligheten.

Det samme tjenesteorgan meddelte i juli 1948, under fortrolige forner til general Hoyt Vandenberg, daværende sjef for luftvåpenet, at en analyse hadde bekreftet at de fl.tall. var fra andre planeter.

NICAP.

*

-Jeg tror at Jorden er blitt besøkt mange ganger av vesener fra verdensrommet-, uttalte Arizonas republikanske senator Barry Goldwater, til avisen National Enquirer. Med bakgrunn i sine 44 år som pilot og sin erfaring som avgått brigade-general i luftvåpenet, avviser han påstander om at UFOer skyldes fri fantasi eller naturlige fenomener.

Goldwater, og andre betraktere av UFO-fenomenet, vil kanskje tvile på historier fra mange vitner, men rapporter fra piloter og andre eksperter er noe som alle forskere kan støtte seg til. Senator Goldwater, nevnte et antall tilfeller, hvor militærfly hadde forfulgt UFOer. Da bare til en viss avstand, hvorefter de iakttok objektene som forsvant med utrolige hastigheter.

Det er velkjent, at Goldwater er entusiastisk radioamatør, og skjønt han innrømmer at han aldri har sett et UFO, ble han sitert av National Enquirer for å ha hørt merkelige signaler på sin mottaker, signaler som øyensynlig kom fra verdensrommet. Disse signaler hadde en rekkefølge, som fikk dem til å lyde som en kode, men ulik noe annet Goldwater tidligere hadde hørt.

Skjønt Goldwater er en høyt respektert senator og tidligere presidentkandidat, uttalte han at han var blitt forhindret i å se efterforsknings-kartotekene på Wright-Patterson luftbase.

forts. n. side..

Goldwater skal ytterligere ha uttalt, at det var igang en topp -
hemmelig, statsdrevet UFO-undersøkelse, som vi ikke har kjennskap
til og neppe heller vil høre noe om, med mindre luftvåpenet røber
det.

Kilde: UFO Investigator januar -74./oversatt Fl.Ahrekiel
UFO-NYT 5/74.

F. W. K.

D A N M A R K.

Dansk observasjon fra 1959 - 1960 .
 //////////////////////////////////////

Observasjonsstedet heter "Bautahøi" (B.P.feriehjem) og ligger ut mot Isefjorden i den nordlige del av Hornsherred.

Ved 21-tiden en sommeraften i slutten av juni, kommer et ektepar gående fra stranden opp mot feriehjemnets anneks. I nærheten av dette, ser de plutselig et merkelig kuleformet objekt, som lang - sont daler skrått ned og lander i det høye gresset ca. 20-30 meter foran dem. Objektets overflate beskrives som "melkehvitt" og dets størrelse til ca. 5 meter i diameter. På grunn av det høye gresset kan det ikke sees om fartøyet har støtteben e.l.

Straks efter landingen åpnes en dør på fartøyet midtparti, og ut av døren kommer to personer og stiger ned i gresset. De beskrives som normale skikkelser omkring 170-175 cm. høyde og iført tettsittende aluminiumsfarvede drakter uten sømmer eller glidelås.

På hodet har de kuppelformede hjelmer av matt glass, som bevirker at man ikke kan se deres ansikter. Fra hjelmene går der en tykk slange til to matthvite "surstoffbeholdere", som de bærer på ryggen.

De to personene går rundt i gresset i en avstand av inntil 5 meter fra fartøyet. Det er observatørens inntrykk "at de leter efter noe"

Mens ekteparet iakttar de to persons adferd, legger de merke til at det også befinner seg en person i fartøyet dør. Det bemerkes at døren har samme buete form som fartøyet. Efter max. 10 minutters forløp går de to personene igjen inn i fartøyet, hvorefter døren lukkes. Straks efter begynner fartøyet langsomt å heve seg skrått oppover og forsvinner ut i himmelrommet.

Observasjonen fant sted, mens det ennå var lyst, og det ble ikke observert lys på, eller glint fra fartøyet. Noen form for lyd ble heller ikke bemerket.

Det er rimelig at observatørene ble noe forskrekket og at hele seneriet forekom dem noe uvirkelig. Efter observasjonen skynte de seg hjem og tenkte desverre ikke på å undersøke stedet for landingen

I dagene efter hendelsen, grunnet ekteparet meget over hva det egentlig var, de hadde opplevet, og de forsøkte å snakke med venner og bekjente om hendelsen, men oppdaget ganske snart, at disse nærmest anså dem for å ha "en skruet løs". Så tiet de ned saken, - og årene gikk....

forts. n. side.....

I mellomtiden døde konen, og mannen er nu alene tilbake. Først iår, (han er nu blitt 77) kommer han tilfeldig i forbindelse med Alarme - ringssentralen og beretter om sin opplevelse. Erindringen om hendelsen er i årenes løp naturligvis blitt noe sløret, og ut fra dette nå kan ta de i beretningen, oppgitte opplysninger.

UFO NYT 5/74 V.M/X.P.

F.W.K.

En sepeboble som ikke brast!

April 1971.

En formiddag ved ti-tiden er en gårdbruker ved Sørbynagle igang med å harve sin mark, som ligger umiddelbart opp til landeveien Slagelse-Næstved.

Under arbeidet henledes hans oppmerksomhet på en sepeboble-lignende gjenstand, som kommer til syne i en avstand av ca. 50 meter fra traktoren. Den lille gjenstanden beveger seg avsted i et langsomt tempo, (ca. 5 km/t) rett over bakken på en urolig, nærmest rykkvis måte. Det forekom gårdbrukeren at kulens bevegelsesretning var mot vinden, som var vestlig. Kulen fortsatte sin bane, inntil den var i en avstand av ca. 5 meter fra ham. Så hevet den seg plutselig bratt tilværs til en høyde av ca. 2-3 meter og fortsatte så i en vannrett bane like mot traktoren. Da den forbløffede gårdbruker hadde følelsen av, at gjenstanden måtte være like over ham, åpnet han døren i traktoren og så opp, - og d e r , kun en meter oppe, passerte kulen forbi over hans hode. "Den var så tett på, at jeg med litt hell kunne ha rørt ved den" forklarte han.

Da kulen var kommet forbi traktoren, gikk den igjen lavt over bakken, hvor den fortsatte sin bane på den tidligere nevnte måte.

Observatøren gir følgende beskrivelse av objektet:

På størrelse med en almindelig tennisball. Sett på avstand forekom den klar som en sepeboble, og jeg satt faktisk flere ganger og tenkte om den ikke snart ville sprekke. - På nært hold endret kulen utseende. Den virket da nærmest grålig eller melkehvit, og var ugjennomsiktig. Dens overflate fremtrådte med matt glans. Lyd fra objektet hørtes ikke.

UFO NYT 5/74 Ebbe Truelsen/X.P.

oo000oo

F.W.K.

SVERIGE

Kjempestort UFO over Algaryd.

Mandag 24. juni -74, ble et UFO observert i Algaryd, 6.km sydvest av Næssjø. Værforhodene var ifølge SMHI: Vindstille, 1/8 skydekke - med høyde 1500-2000 meter, og sikten var over 10 km.

Vitne var Albert Karlsson, Algaryd, Malbäck - 73 år.

Karlsson befant seg ute i haven, da han ble oppmerksom på et jetfly på himmelen som fløy fra vest mot øst, like under skydekket. Han fikk da se et kraftigt blink i en skybanke på nordhimmelen, og straks efter at jetflyet hadde passert under skyene, dukket et stort rundt objekt frem fra skybanken og forfulgte flyet. Dets hastighet var større enn flyets og passerte det omtrent i skyhøyde. Derefter forsvant UFOet og flyet i det fjerne.

forts. n. side.....

Observasjonen ble klokket til 20.30. Objektet befant seg ca. 60° over horisonten på omtrent 2000 meters høyde. Det var mørkebrunt i fargen og 10 ganger større enn jetflyet, hvilket skulle indikere ett par hundre meter i diameter. Objektet var ikke lysende og hadde ingen røk eller hale etter seg. Det gikk i rett bane med ca. 1.5 ganger større hastighet enn jetflyet. Dessuten passerte det noen hundre meter over flyet.

Med den oppgitte skyhøyde og høydevinkelen, blir objektets avstand til mannen ca. 3 km og man kan lett regne ut at det passerte ca. 5 km vest for Fredriksdal.

Kilde: intervju med A.Karlsson. UFO-Rapport 4/74
F. W. K.

UFO over Sturkø. ////////////////////

Søndag 21. juli -74, ble det i Tockatorp på Sturkø, utenfor Karlskrona, observert 2 uidentifiserte flyvende objekter. Værforholdene var ifølge SMHI: Nordvestlig vind styrke 6, 5/8 skydekke, +17.6°C og 50 km sikt. Vitner til observasjonen var Bernth Svensson og frue, hans svoger og dennes forløvede.

Objekt A, ble observert mindre enn 15 sek. Det beveget seg i stor høyde mot nord og med stor hastighet. Det pulserte med ett hvitt skinn under hele observasjonstiden og varierte fra stjernestyrke +5 til ca. 0. Alle fire vitnene befant seg utendørs og ingen benyttet briller.

Objektet ble først oppdaget ca. 80° rett vestlig over horisonten og beveget seg siden rett nord. Det fløy hurtigere enn vanlig satelitt, og det kunne heller ikke være meteor eller noe annet kjent fenomen.

Objekt B, ble observert i ca. 4-5 sek. Det gikk mot vest med noe lavere hastighet enn objekt A. Objekt B, forekom dem å være på lavere høyde enn "A". "B", lyste med et fast hvitt skinn under hele observasjonen, og ble sett ca. 4 sek. etter at "A" ble oppdaget.

Objekt B, ble sett 21° over horisonten med retning NNW, og gikk derefter mot vest med nedadgående bevegelse. Tid: 23.20. Lysstyrken ble vurdert til noe sterkere enn Sirius.

Ingen røk eller ildhale ble observert bak objektene, og heller ingen lyd.

Ifølge Blekinge Läns Tidning, Sydøstra Sveriges Dagblad og Karlskrona Kustradio, hadde ikke noen rapporter innkommet. Ifølge kustradioen hadde ingen militære oppskytninger e.l. funnet sted innen området på det aktuelle tidspunkt.

Kilde: Korrespondanse med Bernth Svensson
UFO RAPPORT 4/74.

F.W.K.

1 9 7 4
!!!!!!!

Før vi går videre i vår reportasje, kan det være aktuelt å kaste et blikk på året som snart ebber ut.

RAPPORT NYTT, har fra starten av, vært preget av "barnesykdommer". De tre første utsendelser har ikke hatt den layout og innhold som vi gjerne ville de skulle ha hatt. Det har sin årsak i at redaktøren Egon Nielsen, har hatt det altfor travelt i sitt daglige arbeid til å gi bladet den tid og omtanke som anses nødvendig. - Han har nu skiftet arbeidssted, og er foreløbig "ute av bildet".

Fra og med nr. 4, har undertegnede overtatt ansvaret for bladets fortsatte "misjon". Dette medfører ekstra press på rapportsentralen, som har nok å gjøre fra før. Men vi håper imidlertid at 1975, vil bli bedre i så henseende, og at RAPPORT NYTT vil, (i det minste) holde den standard synonymt med denne utgave av bladet.

Til våre rapportører/feltforskere og lesere: GODT NYTTÅR!

På vegne av NUFOC-BERGEN..... Finn Walter Kalvik.

** U F O **
** OVER FINLAND **

Der har vært noget i retning av en invasjon av UFO-er i Pudasjarvi. Der er talt om svært mange observasjoner i hele distriktet, og intervallene mellom observasjonene har variert fra uker til et par dager. Undersøkelsene omkring observasjonene er blitt komplisert av at atomforsøksstasjonen i Kiruna avvender bariump raketter, men det skal understrekes, at mange mennesker i distriktet kjenner disse forsøk, og de har observert at rakettenes frembringer en helt annen visuell effekt enn man ser det ved de foreliggende UFO-fenomener. Kun en eneste rapport fra observasjonene vi har mottatt fra Pudasjarvi kan tilskrives forsøkene i Kiruna.

Her følger detaljer fra noen av de seneste observasjoner.

OFO FORAN BIL.

En skogsarbeider med familie kjørte mot Palovåara. De oppdaget plutselig en klart lysende gjenstand som fløy høyt på himmelen og som syntes å bevege seg hurtig nedefter i samme retning som de kjørte mot. Etter at de hadde kjørt ennå en halv kilometer strøk det merkelige lyset direkte inn foran bilen, hvilket fikk ham til å bremse brått opp. Det så ut som en kegleformet flamme, ca. $1\frac{1}{2}$ m lang og en $\frac{1}{2}$ m bred, og det hang mindre enn 2 meter over veibanen. Centrum var mørkt og toppen var glødende rød, dessuten sprutet der flammer ut fra bunnen ned mot veien, nærmest som en rakett som bremser.

Alle i bilen ble redde, men også nysgjerrige, og farten måtte nedsettes til 20 km.t. så de ikke kom for nær objektet. En mann som gikk på veien, dukket plutselig opp, belyst av bilens frontlys. Både objektet, bilen og mannen holdt samme kurs. Da lyset var bak fotgjengeren, var han fullstendig uvitende om fenomenet som før det nådde ham, steg bratt i en kurve til venstre, hvor det blev skjult i skogen. Like til dette øyeblikk var objektet kommet imot bilen på over en strekning av 3 km.

EN PÆREFORMET LYSSØYLE.

Om ettermiddagen den 8.jan. 1970, mindre enn 24 timer etter den bemerkelsesverdige hendelse med UFO-nauten, som er blitt rapportert av Heinonen og Rytinko, kjørte fru Senni Rytinko med sin sønn for å besøke en nabo. Da hun nådde hovedveien, vendte hun seg om for å se om der kom noen biler sydfra. Da var det at hun fikk sitt livs største sjokk. Midt på veien så hun en enorm pæreformet lyssøyle på høyde med telefonstolpene, som enten sto eller svevet en smule over jorden. Lyset var blendende, og alt ble sort for hennes øyne. Hun vendte seg hurtig om for å se etter andre vidner. Imens hadde den lysende pære beveget seg hen til veikanten hvor skogen begynte. Hennes sønn Pertti så også fenomenet. Det forekom nærmest spøkelsesaktig, selv om det var høylys dag, og det var intet som tydet på et fast objekt. Dog kan det sterke lys ha kamuflert et sådant.

EN OBSERVASJON PÅ SARKIVAARA-BERGET:

Den 28.jan. 1970 blev et UFO observert på Sarkivaara-berget. Observasjonen er nesten identisk med den som fant sted den 8.sept.1969, samme sted. Kl.1,40 om morgenen så arbeidsmann Eetu Sarkela en kule av lys på bergets topp. Kulen sto helt stille og liksom funklet et

forts. n. side.....

- 8 -

øyeblikk. Derefter kastes fire mindre kuler ut fra den store. De fire små kulene forsvant, idet de dalte mot jorden. Kun en av de små kuler, den siste som kom til syne, gjorde en bue litt lenger derfra. Hvorefter den vendte tilbake til den store kulen, som da begynte å bli mindre og mer lyssvak. Et øyeblikk efter forsvant den i østlig retning, idet den steg og tilsist forsvant i en mørk sky. Observasjonen ble også sett av Eetus bror Valde. Den samme aften, kl. 22,30, så to damer, Salme Ramstedt og Aune Valkonen, en stor rød ball over Sarkivaara-berget. Den duvet frem og tilbake og steg deretter.

HUNDE-HYSTERI

Omkring 10 minutter for Eetu Sarkala hadde sin observasjon, begynte hunden hos portneren på Pudasjarvis hospital å hyle samtidig med at den hoppet opp mot vinduskarmen og krafset. Tre andre hundeeiere fortalte om lignende hysteri hos deres dyr. Få dager senere, natten til 31.jan. Så en flokk ungdommer som vendte hjem fra fest et merkelig lysfenomen ved Parjanti-krysset. Rapporten er ennå ikke blitt nærmere undersøkt, men den samme aften sviktet elektrisiteten i Sarakylä og Sarkivaara. Det har ikke vært mulig å bevise at dette var forårsaket av et UFO fenomen, men det er interessant å notere seg at på det tidspunkt ble hundene rasende. En av dem ble så hysterisk at dens eier var nødt til å avlive den.

LANDING I PIKKUKYLÄ

Landmann Kalle Lasala, fra Pikkukylä, Pudasjarvi, så ut av vinduet i sitt hus og ble vår en lysende ball som hadde retning rett nedover. Han vekket sin datter, som også observerte ballen som utsendte en bred intens lysstråle loddrett opp mot himlen. I samme takt som ballen kom mot jorden, ble lysstrålen stadig mer intens. Klokken var omkring 22,00, og den lysende ball så ut som den ville lande bak et høydedrag. Mens ballen enten var landet på jorden eller var meget tett ved, tilkennegav lysstrålen dens posisjon, som av vidnene ble bedømt til å være 3 km fra deres hus. Senere tok Tine Laine med skogbrukstekniker Aapo Ahvenjärvi på ski ut til stedet hvor man antok at ballen var landet. Bak høydedraget er der to skogklynger, hvor det ene ligger presist i den retning som vidner hadde sett lysstrålen bre seg ut fra den landete lysende ball. Laine og Ahvenjärvi så en isfri plett i midten av klyngen. Laine påpekte den kjennsgjerning at plettens form var sirkulær. Før den dag hadde man aldri observert isfrie pletter i skogholtet.

KONKLUSJON.

Rapportene fra Pudasjarvi-distriktet som er innløpt i forskjellige perioder, er enestående i Finland, og det er interessant å notere seg den åpenbare konsentrasjon av fenomener på lokaliteter som er rik på metallforekomster.

FSR, CASE HISTORIES' des. 1970.

Matias Paatalo.

UFO ASPEKT

3 1974

Kjell Thomsen.

A R G E N T I N A

*

* B R A S I L I E N *
*****UFO-LANDING

Der er vesentlige tegn på at de Brasilianske flyvåpen og andre Brasilianske myndigheter har senket det sedvanlige taushetsteppe angående en del landinger som har funnet sted nær Baurei og Lenz, ikke langt fra Paulo. Imidlertid er jeg istand til å gi en foreløbig oversikt om en bemerkelsesverdig hendelse, i hvilken det ser ut til at den høye type menn som er sett ved Baleia, igjen er observert. Det eneste vidne som jeg selv har intervjuet og utspurt på kryss og tvers, er en ung brasiliansk kvinne på 21 år, en høy og velbygget landsby-pike. Hun kommer fra en by nær Sao Paulo. Jeg har gitt Flying Sacer Review hennes navn og adresse, men av særlige grunner er det nødvendig at dette blir fortroligt i øyeblikket. Jeg ønsker derfor å holde navnet ute av denne artikkel. Den unge kvinne forteller at hun tilfeldig leste en artikkel i en avis om "DE Flyvende tallerkeners budskap", som nylig ble utsendt i Sao Paulo.

Dette tilskynte henne til å gå til avisen "Brasil Herold" for å berette om sin opplevelse, som hun bestemt følte måtte være av stor betydning. Hun var nettopp ved å avlegge sin beretning til avisens administrerende direktør, da jeg tilfeldigvis kom inn på kontoret og derfor var i stand til å delta i beretningen. Vi fant vitnes oppførsel direkte og enkel, hun gjorde et utmerket inntrykk. Hun gjorde det klart at hun ingen omtale ønsket, og at hun kun kom frem med opplysningene fordi hun følte det var hennes plikt, og at saken måtte være viktig. Det viste seg under vårt intervju at hun nøyaktig visste hva hun hadde sett, og hun vaklet på intet tidspunkt i sin forklaring, da vi prøvde å foreslå at det hun hadde sett kanskje var noe naturlig.

KVINNENS FORKLARING

Hun forklarte, at hun om aftenen den 21.nov. i 1968 var passasjer i en rutebil som kjørte lange Via Dutra på Cirkular Guaruthos-linjen mellom byene Guarulhos og Vila Barros, begge nær Sao Paulo. Kl.21,30 holdt rutebilen stopp på en rasteplass nær Macedo, hvor det er vanlig for sjåføren å ta en hvil og vente et øyeblikk, især hvis han, som i dette tilfelle, er litt foran tidstabellen.

Det var ingen gatebelysning på stedet, men da det var sommer, var det stadig helt lyst. På venstre side av veien lå noe uoppdyrket jord, hvor det i en avstand av ca.40 m fra bussen, befant seg enten stående eller svevende litt over jorden et skinnende metallisk objekt på med en Aero Willys car, som er på størrelse med en britisk Jaguar firedørs salon.

Vi viste henne så bilder av forskjellige påstående typer av flyvende tallerkener til sammenligning, og hun valgte straks "Botacatu-UFO-et" som hun antok lignet mest det hun hadde sett, dog med visse endringer. Hun var sikker på at det hun hadde sett ikke hadde trepunkts landingdel, men hadde trapp med tre trinn.

Da hun hadde sammenlignet det med Botacatu-typen, tegnet jeg en skisse og fikk henne til å påføre skissen alle de forskjellige detaljer, antennen, kuppelen, antallet av de avsnitt som utgjorde kuppelen, "skjørtet" og så videre. Vidnet mente ~~megst~~ bestemt at skjørtet med rekken av sirkulære skiftende lys dreide samme vei som uret, og nå til jorden, og at selve døren ikke beveget seg.

Mitt personlige inntrykk er, at en mulig forklaring på dette er at den konstant skiftende lysrekke forårsaket at hun fikk feilaktig

forts. n. side.....

oppfattelse, at skjørtet dreide rundt. I motsatt fall spekulerte jeg på, om ikke UFO-ets bygning har vært således: Lysene kunne ha vært på et lavere plan under døråpningen, og lysene og dette lavere plan av skjørtet, kunne virkelig ha dreiet rundt, mens den øverste del av skjørtet inklusiv døren forblev ubevegelig.

VESENE

Vi kommer nå til den mest forbausende del av kvinnens historie. Hun påstår at der sto 3 menn, ca. 2 m høye foran det landete UFO. De var iført stramtsittende sorte skinnklær og sorte skinnende støvler. Draktene dekket også hendene, så kun ansiktene var fri.

Et av vesene holdt et slags rør i hånden, og dette anslo hun til å være ca. 60 cm langt og ca. 7 cm i diameter. Rundt om røret var det et spiralformet rør som lignet aluminium. Vidnet var dessuten helt overbevist om at der var to tynne deler bakerst på røret.

Mellom henne og vesenene, i en avstand av ca. 20 m fra bussen, og altså med ryggen til henne sa hun at der dessuten en skare på ca 20 mennesker gruppert bak tre brasilianske politibetjenter, alle med front mot vesenene, på veien like foran bussen, bak politibetjentene og skaren, sto der to politiradiopatruljebiler med numrene RP 11 og RP 2.

Politibetjentene hadde pistoler i hendene. En stunds tid sto de to parter ansikt til ansikt. Så plutselig skjøt der en skinnende konsentrert stråle av sølvfarget lys frem, en flamme fra røret, som et av UFO-vesene holdt under armen. Strålen var rettet mot det Brasilianske politi og skaren. De forreste i rekken, inklusiv politibetjentene opphørte straks med å bevege seg og ble lammet.

Hun bemerket imidlertid, at noen av de andre som ikke sto helt fremme, også ble berørt. Hun så adskillige falle, som om de besvimte. Hun bemerket også at vesene ikke selv dreide røret, men dreide hele kroppen rundt, stadig holde røret i stilling under armen

De tre UFO-vesene hadde virket rolig hele tiden, og de gikk tilbake til maskinen og gikk inn av døren.

UFO-et startet og fløy hurtig vekk og forsvant i skydekket.

Slik er vår innledende rapport, som ser ut til å være en forbløffende episode. Hvis den sto på så lenge som vidnet sier, og der var andre passasjerer med henne i bussen, må der være et betydelig antall vitner med, foruten den store skare tilskuere og de tre politibetjentene i radiopatruljebilene, og det er svært skuffende at det annå ikke har lyktes oss å høre fra noen av dem. På den annen side er den unge kvinnes historie ikke helt ubekreftet. Det var en notis i avisene den 22.nov. som er videresendt til Flying Saucer Review.

SAMMENLIGNING MED BALEIA SAKEN

Da hun ble gjort kjent med landingen ved Baleia og hovedtrekkene ved vesene og deres rør. Hun gjenkjendte øyeblikkelig dem og hevdet at de var identisk med "våpnet" som hun selv hadde sett. (Jeg håper det er unødvendig å poengtere at hun først fikk forelagt rapporten og Baleia-saken efter at hun hadde gitt sin egen redogjørelse og beskrivelse.)

På to punkter var hun helt bestemt. For det første hadde ingen av dem hun hadde sett en antenne på toppen av hodet som vist i Flying Saucer Reviews illustrasjon. Men her må bemerkes at vitnet fra Baleia, Fabio Jose Diniz, helt bestemt forklarte at kun en mann, ikke han som holdt det rørformete apparat i hånden, men den andre, hadde antenne på toppen av sin hjelm, og dette punkt ble fremhevet

forts. n. side.....

.....
i Gordon Creightons oversettelse av dr. Hulvie Brant Aleixos artikkel.

Siden det ene av vesene som ble sett ved Baleia, heller ingen antenne hadde på hodet, kan det ikke sies at kvinnens historie er i strid med hva som ble berettet om Baleia.

På den annen side, bortsett fra spørsmålet om de tre trinn i stedet for det trepunkts landingsstell, var hun sterkt tilbøyelig å sammenligne maskinen hun så, med den som var sett av guttene ved Botocatu, og som ble rapportert fra meg.

Vår unge kvinne syntes å være en helt oppriktig og pålitelig person. På ingen punkter vaklet hun i sin forklaring av sin historie.

Hvis det påstås at vårt vitne allerede hadde sett tegninger av Baleiavesene, apparatet og av Botucatu, UFO-et og av det besluttet seg til å oppdikte denne historie, kan vi bare spørre: Hvor kan hun ha sett dem?.

Disse tegningene vistest kun i proffessor Hulvie Brant Aleixos private dublikerte bulletin og Flying Saucer Review, og ikke i den Brasilianske presse.

Dessuten hvis hun hadde sett dem og diktet sin historie på dem, hvorfor insisterte hun så ikke på at de tre vesene hadde antenner på hodene og maskinen hadde tre ben, som vist i FSR's gjengivelse av tegningene, som fulgte min artikkel og landingen ved Botucatu?.

KONKLUSJON

Saken ser bestemt ut til å være ekte, og at de militære myndigheter har "Satt seg" på de andre vitner.

Vi har til hensikt å foreta ytterligere undersøkelser om detaljer som det i øyeblikket er best å holde tilbake.

Vi skal ha flere intervjuer med vitnet, og vi skal følge henne til stedet hvor hun påstår det hele fant sted. Vi skal også gjøre anstrengelser for å finne noen av alle disse vitner, inklusiv de tre Brasilianske politibetjentene.

NIGEL RIMES

FLYING SAUCER REVIEW nr.2, 1969

Oversatt av Kurt Fredriksen.

U F O ASPEKT

3 1974

Kjell Thomsen.

A U S T R A L I A

„Politi så UFO.“

Melbourne, mandag) - Royal Australian Air Force, (Australiske Flyvåpenet) kommer til å undersøke et stort antall rapporter om UFOs i sydvestaustralia i år.

Folk i Sydney, Parkes, New South Wales og i Melbourne, har rapportert observasjoner av skarpe lys på himmelen.

En del rapporterte at lysene syntes å følge etter dem. En politibil i Melbourne, satte på lyset og sirenene for å hindre hva de trodde skulle bli en kollisjon med et objekt i lav høyde.

I Sydney mottok politiet en masse telefonhenvendelser om UFO-observasjoner.

Den beste autentiske beretningen kommer fra Parks - 30 mil vest for Sydney og Melbourne, der politiet holdt UFOene under observasjon i lengere tid.

Den beste Melbourne-observasjonen ble iaktatt fra politiets hovedkvarter. En ung pike kom styrtende inn og berettet for vakt-havende politi at det var to "saker" på himmelen, og at det så ut som om de ville lande.

Politikonstabelen og en journalist tok heisen opp i 10 etasje og observerte de to objektene i ti minutter. Objektene var lyse i farven og svevde omkring en tid, innen de forsvant i østlig retning. En talsmann for Australiske flyvåpenet i Melbourne, sa at det ikke befant seg noen fly i området på det aktuelle tidspunkt.

To kvinnelige politier fortalte at da de kjørte inn mot Kew, fikk et av objektene "øye på dem". De ble tvunget til å sette på de blå blinklysene for å skremme vekk "tingen".

Flytransportavdelingens kontor i Tullamarine, uttalte at de ikke hadde observert noe som helst!

Kilde: "The Dominion" 16/4 -74. - UFO RAPPORT 4/74.

F.W.K.

*

Australsk vitenskapsmann om liv på andre planeter.

+++++

Under det Australiske vitenskapers Akademis årsmøde ble professor R:D. Brown fra kemi-fakultetet ved Melbournes Monash universitet, intervjuet av pressen om sitt syn på mulighetene for liv på andre planeter. Det var professor Brown, som nylig oppdaget at det i rommet eksisterte molekyler, som kunne være grunnbestanddeler i organisk stoff, og hans oppdagelse peker på muligheten for eksistens av biologisk aktivt stoff i rommet.

Under et symposium om planetenes og livets opprinnelse holdt han et foredrag om organisk stoff i det ytre rom. Bl.a. sa han:

*Vårt solsystem menes nu å være typisk, og halvdelen av de stjerner, man kan se på himmelen, har kanskje tilsvarende (planet) systemer rundt seg. Det er tenkelig, at praktisk tatt alle disse systemer har minst en terrestrisk planet - som Jorden - med tilsvarende avstand fra systemets sol og andre faktorer, som kunne gi livet en reell sjanse til å utvikle seg".

Forts. n. side.....

APRO BULLETIN, mai-juni -73
UFO NYT 5/73 IOKJ.

UFO NYT 5/73 IOKJ.

Det er etterhvert blitt almindelig kutyme at vitenskapsmenn uttaler seg positivt om liv i universet. Det er ikke så svært mange år tilbake i tiden da dette ble regnet som dristige tanker. Men vi merker oss at det nu er ytterst få, som vil gå med på at vi idag har hyppige visitter av ulike intelligens-kulturer fra verdensrommet (de mange forskjellige typer UFOer, tatt i betraktning).

Det forekommer meg at professor Brown, ikke har det med å tenke nye tanker i henhold til utenomjordiske besøk. Han innrømmer dog at det kan tenkes at Jorden i tidligere perioder kan ha hatt besøk av rommennesker (tydelig inspirert av Daniken?). Men at vi idag.....!?

Da ville Brown, straks ha vært inne på dette med "å tenke det som ingen har tenkt". Og da skulle han etter Györgyis intensjon - "ha oppdaget noe".

F.W.K.



USSAUSSAUSSAUSSAUSSAUSSAUSSAUSSAUSSAUS
 U S A
 USSAUSSAUSSAUSSAUSSAUSSAUSSAUSSAUSSAUS

New Mexico attraktivt for UFO - visitter .

Kjøpmann Per Axel Atterbom, Kungälv, forteller her om et møte med amerikansk flypersonell og de ofte forekommende UFO observasjoner over New Mexicos luftrom.

*

USA, synes å være et særskilt populært reisemål for våre "tallerkenbårne" gjester fra det ytre rom, og blandt de amerikanske delstatene inntar New Mexico en særstilling. Der ble de første romraketter testet i en hvitskimrende ørken av naturlig gips, White Sands, og der ble den første atombombe detonert. - Er dette kanskje hendelser som har spesiell attraksjon for UFOer ?.

USA har verdens tetteste flytrafikk. Landet er inndelt i et rutenett av trafikk-kontrollområder, og hver rute bevåkes dag og natt av supermoderne radaranlegg. I flykontroll-stasjonene sitter døgnet rundt personell ved radarskjermer og datamaskiner og følger alt som rører seg i lufthavet. Alle sorterer under "F.A.A", d.v.s. Federale Luftfartsadministrasjonen, som altså har ansvaret for den sivile luftfarten og dennes sikkerhet. Til FAA, rapporterer alle piloter sine iakttagelser og de står i stadig teleforbindelse med FAA-nettet og de private bakkestasjonene.

En av de større FAA-sentralene ligger i Albuquerque, New Mexicos største by. Derfra bevåkes og trafikkledes hele det amerikanske sydvestlige plusområdet ved den Mexicanske gulfen. FAA-Albuquerque, (FAA-ABQ) er utrustet med et av verdens største og mest moderne data anlegg, en ganske enorm sak som sysselsetter totalt ca. 300 personer i forskjellige tjenester, fra dataingeniører og alle slags høykvalifiserte flyteknikere og meteorologer, til kontrollørene ved radarskjermene i bevakningssentralen. - De som husker interiørene fra NASA's romsentral i Houston, Texas, fra TV-sendingene av Appollo - turene fra Cape Kennedy, kan danne seg et bilde av hvordan det ser ut hos FAA-ABQ...

Deres korrespondent hadde anledning til å bese hele anlegget tidligere i år. Omviser på rundvandringen var elektroingeniør Joseph M. Salinas, ansatt i FAA, de siste 15 år. Da jeg mest for spøk, forelå ham spørsmålet om han kanskje trodde på UFOer, svarte han uten nølen og til min store overraskelse: - Ja, naturligvis!" Hvordan og hvorfor "naturligvis?". Jo, ing. Salinas, og ifølge hans opplysninger hadde hans kolleger ofte hatt anledning til å observere disse "flyvende tallerkner"..., som egentlig ikke alltid ser ut som "tallerkener" men snarere som kjempesigarer. Kunne han kanskje berette om en spennende episode?. Jo, - for noen år siden da Salinas tjenestegjorde i bevakningssentralen som gruppesjef (crew Manager) fikk de beskjed om at NASA-2, et av det amerikanske romledelsens store Boeing 707 firemotors jetfly, skulle anløpe Albuquerque, om kvelden. NASA-2 skulle innordnes på en bestemt kurs og høyde, og med den rådende trafikk tettheten var det - som alltid - viktig at ingen avvikelser inntraff. Kollisjonsrisikoen var for stor.

forts. n. side...

Da tiden var inne for FAA-ABQ, til å ta over innklareringen av NASA-2, fra nærliggende trafikkområde, ble det uro blandt radar - kontrollørene. Ingen kunne begripe hva det kunne være, men på radar-skjermene syntes 11 meget kraftige radarekko akkurat på samme kurs og høyde hvor man ventet å få NASA-2 inn på ekkohold. De innkomne ekkoene var ekko fra FAA-ABQs egne signaler og altså ikke signaler fra radar-sendere ombord på fly (beacon signals). Direkte signaler fra fly-sendere er normalt alltid sterkere enn egne ekko, men disse nylig innkomne mystiske ekko var særlig godt markerte og måtte komme fra meget store og kompakte objekter i atmosfæren, kanskje noen hundretalls meter i omfang. Objektene lå godt samlet i noe som kunne kalles en "formasjon", og de lå på det nærmeste helt stille som om de var "forankret". Høyden var ca. 10.000 meter.

Skulle man omdirigere NASA-2?. Det hastet med en avgjørelse, for da måtte all annen flytrafikk i området, alarmeres og omdirigeres. Man kontaktet NASA-2 piloten, men han så intet på sin skjerm og trodde det hele var en dårlig spøk av FAA-ABQ.

Situasjonen var unik, og det fantes ingen rutine for en slik situasjon. Hurtige kontroller styrket hvisssheten om at det ikke var spørsmål om sivile eller militære luftfartøyer. Ballonger ble også forkastet, fugler, skyformasjoner etc, likeså. Tidsmonnet svant hen og en beslutning var tatt om å varsle NASA-2 piloten om å foreta en kursendring. Men da hendte det merkelige at objektene på radarskjermen begynte å bevege seg med utrolig hastighet og fløy fremdeles i samlet formasjon bort i sydlig retning, og la seg atter rolig på en betryggende avstand fra NASA-2 ruten.

Kursendringen for NASA-2 piloten behøvdes ikke realiseres. Innflyvning og landing skjedde uten at noe uvanlig hendte.

Men det var ikke slutt med sensasjonene denne minneverdige kveld. Kort etter NASA-2, var passert, vendte samtlige 11 objekter tilbake i sluttet formasjon, til samme plass og på samme høyde der de lå tidligere, og ble der ytterligere i 2 timer!

Om man spør personalet ved FAA-ABQ, om de "tror på Flyvende Tallerkener", så svarer de derfor enten "naturligvis", eller også ennå oftere med et motspørsmål - "Tja, - finnes det noe annet alternativ?". De kunne selv ikke finne noen annen mulighet. Og det er de ikke alene om.....

UFO Information 4/74 Per Axel Atterbom.

F.W.K.

*

Mystiske lys over San Jose .

.....

To mystiske lys ble observert på himmelen over San Jose, ved 10-tiden en lørdagskveld og forsvant nesten like fort som de dukket opp. Fra San Josés fly-kontrolltårn observertes i det minste ett av de oransje-røde objektene, men ingen naturlig forklaring ble gitt.

Man mottok mellom 35 og 50 telefonoppringinger hos Mercury City, fra opprørte mennesker som alle rapporterte at de så lysene. Mange av dem som ringte sa at lysene svevet i fem til åtte minutter over Almaden Valley, for siden å forsvinne mot Mount Umunhum. Robert Long, ved San Jose Flyhavn kontrolltårn, meldte at han og en praktikant observerte ett av lysene ved 10-tiden og fortsatte å studere det til det ble borte engang mellom 22.05 og 22.08. Long sa at han talte med en offiser ved Oakland radarstasjon som dekker San Jose, og fikk opplyst at objektet ikke var synlig på radaren. Muligheten for at objektet skulle være en værballong fra Mofett Field Naval Air Station, falt bort da man fikk rede på at ingen ballonger var sendt opp i den siste tid. (UFO Rapport 4/74

PASCAGOULA 11.okt. 1973.



En av de mest fantastiske hendelser med fremmede vesener ble rapportert 11. okt. 1973 i Pascagoula, Mississippi. Episoden har vært omtalt i Rapportnytt nr. 1 og 2 , og her følger flere detaljer. :

Den 13 okt. sendte IUFOP, en feltforsker til Pascagoula for å foreta en innledende undersøkelse av hendelsen.

Hayden C. Hewes.

Canadian UFO Report.

Det følgende er opptak fra et eksklusivt intervju med vitnene: Charles Hickson (42) og Calvin Parker (19) opptatt av Tommy Blann.

Blann: Mr. Hickson, kan du si meg eksakt hva du og Calvin drev på med før objektet landet?

Hickson: Det var ca. 19.25 på kvelden, og Calvin og jeg satt og fisket på en metallpir ved vestre strandbredd av Pascagoula floden.

Blann: Så du om objektet kom ut av skyene og ned mot dere?

Hickson: Nei, - helt plutselig hørte vi et "zip" bak oss. Vi snudde oss og så denne digre eggformete tingen som var glødende blå-hvit.

Blann: Hvordan reagerte du og Calvin da dere oppdaget "tingen"?

Hickson: Jeg forsøkte å hoppe i floden, men kunne ikke røre meg. Jeg var som fastfrossen og helt hjelpeløs.

Blann: Hvordan reagerte du - Calvin?

3 Forts.in.

Fortsettes n. side.....

Blann: Og deres kropp ?

Hickson: Kroppen var rynket og sølvaktig. Der var fullt av folder og rynker på hode og kropp. Armene var lange og rakk ned til knærne og benene var korte. Deres føtter var runde og ikke slik som våre. Benene gikk rett ned til dette "runde".

Blann: Hva hendte videre mens du lå der ?

Hickson: Noe ble rettet inn mot meg fra taket. Et lys som var sterkere, men av samme farge som det rundt oss.

Blann: Så det ut som et øye, slik som avisene har beskrevet det?

Hickson: Nei, det var ikke som et øye, slik som du eller jeg tenker oss det. Jeg så ingen bevegelige deler i dette lysskjæret. Men jeg vet at det rettet seg inn på meg. Det startet ved mine føtter og fortsatte sakte opp mot mitt hode.

Blann: Følte du noe da lyset var rettet mot deg ?

Hickson: Nei, jeg følte ingenting.

Blann: Hva hendte siden? (Hicksons forklaring var ikke helt tydelig, men trolig ble han vendt om, slik at hans bakside kunne undersøkes)

Blann: Flyttet vesenene på seg noe, da dette hendte ?

Hickson: Nei, de bare stod der.

Blann: Hva hendte så ?

Hickson: Da lot de meg alene og gikk inn i et annet rom, tror jeg. Jeg er ikke sikker på hvor de gikk, eller hvordan de forlot rommet. Men de lot meg være alene i omtrent 2-3 minutter. Jeg er ikke sikker på, hvor lenge det egentlig var.

Blann: Hva tenkte du på da ?

Hickson: Jeg lurte på hva de ville gjøre med meg. Jeg var livredd - tenkte på Calvin og på hva de gjorde med ham.

Blann: Forsøkte du å bevege deg, eller å komme deg ut der ifra da de var borte ?

Hickson: Ja, men jeg kunne ikke røre en muskel. Jeg var helt hjelpeløs.

Blann: Hva hendte videre ?

Hickson: De kom tilbake, og "saken" jeg lå på ble tippet opp til jeg nesten stod oppreist. De plasserte sine "hender" under mine armer og "fløt" med meg ut av fartøyet, samme vei vi var kommet inn.

forts. n. side.....

- Blann: Så du Calvin, komme ut av fartøyet ?
- Hickson: Ja, de bar ham ut på samme måte som de bar meg. Vi kom begge ut samtidig, men jeg vet ikke hvor Calvin hadde vært.
- Blann: Hvor satte de dere ned igjen ?
- Hickson: De tok oss begge tilbake til det stedet vi hadde vært fra begynnelsen av, og satte oss ned der. Etterpå "fløt" de tilbake og inn i fartøyet. Hullet ble stengt og fartøyet startet og forsvant hurtig mot vest.
- Blann: Kunne du eller Calvin, bevege dere etter at dere ble efterlatt og de hadde vendt tilbake til fartøyet ?
- Hickson: Nei, vi stod begge to med armene våre rett ut til siden og kunne ikke røre en muskel.
- Blann: Calvin, - så du mr. Hickson, da du kom ut ?
- Parker: Ja, det er alt jeg husker da jeg kom ut fra fartøyet.
- Blann: Hva gjorde du Hickson, etter at fartøyet hadde "tatt av"?
- Hickson: Jeg kunne ikke fatte hva som hadde hendt. Men både Calvin og jeg fikk tilslutt tilbake rørligheten. Calvin og jeg diskuterte om vi skulle berette dette for noen. Men Calvin var så forskremt at jeg besluttet å gå til politiet og rapportere det hele.
- Blann: Hvordan reagerte politiet på deres historie ?
- Hickson: Noe tvilende. Men kaptein Glen Ryder, plasserte oss i en celle, da vi var svært ute av balanse.
- Blann: Mr. Hickson, - dagen etter dro dere sammen med deres advokat og sheriffen til Keesley Air Force Base i Biloxi. Hva var meningen med dette ?
- Hickson: Sheriffen syntes det var best at de tok en radioaktivitetstest på oss.
- Blann: Mr. Hickson, - hva var det mest fremtredende trekk på fartøyet ?
- Hickson: Fartøyet, eller hva det nå var, hadde ingen synlige skjøter. Det virket helt slett og hadde ingen deler som så ut til å være tilvirket og montert slik som på de skip vi bygger på verftet.
- Blann: Har du følt deg syk etter denne opplevelsen ?
- Hickson: Jeg har vært deprimert i det siste, men jeg tror ikke det beror på det som hendte. Men jeg har flere ganger hatt smerter i hodet, rett over øynene i fremste del av pannen.

forts. n. side.....

F. W. K.